

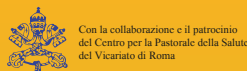
Протягом червня місяця 2015-го року,

ви матимете можливість
зустрітись із психологом та
перекладачем, які вам
допоможуть у спілкуванні з
лікарями (а саме гінекологом,
мамологом та інші).

Після закінчення проекту, **а саме на
початку липня 2015-го року**, ви зможете
записатися на прийом, скориставшись
безкоштовним номером телефону вашого
ASL. Для докладнішої інформації, щодо
телефонних номерів римських ASL,
відвідайте сайт www.womencancercare.it



FOREIGN
WOMEN
CANCER
CARE



Почніть
дбати про
себе – це
ваше
право.

www.womencancercare.it

Для інформації і довідок:

Help-line telefonica AIMaC
Via Barberini 11, 00187 Roma
Num. Verde **840503579**
Tel. 06 4825107
Fax. 06 42011216
info@aimac.it
www.aimac.it

З понеділка по п'ятницю: з 9.00 до 19.00.

Progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi



Ministero della Salute



FOREIGN
WOMEN
CANCER
CARE

Проект фінансований за підтримки
Європейського фонду інтеграції країн.

Територіальна Асоціація профілактики та
лікування онкологічних захворювань у жінок.



FOREIGN WOMEN CANCER CARE



“Foreign women cancer care” - це проект, який допомагає жінкам із іноземним походженням, котрі знаходяться на території Риму, брати участь у програмі профілактики та лікування онкологічних захворювань у жінок (а саме молочної залози та шийки матки). Часто жінки з іноземним походженням звертаються до лікаря вже на пізній стадії хвороби, це зводить можливість лікування нанівець.

Рак шийки матки можна запобігти, отримавши своєчасно консультацію гінеколога та зробивши безкоштовний пап-тест (що 3 роки у віці від 25 до 64 років). Ви зможете отримати безкоштовне скерування на пап-тест у вашого сімейного лікаря (codice esenzione D02). При потребі, вам можуть зробити щеплення від вірусу папіломи людини (ВПЛ) (anti-HPV (Human Papillomavirus)).

У ранній діагностиці раку молочної залози важливою є консультація спеціаліста та мамографія (що 2 роки у віці 45- 69 років). Запишіться на безкоштовне обстеження, отримавши скерування у вашого сімейного лікаря (codice esenzione D03).

Перекладач вам надасть усю інформацію про методи діагностики та лікування раку у жінок. Ви не будете самотні. Асоціація експертів дбатиме про вас. Ви матимете змогу отримати безкоштовну психологічну підтримку, або прийняти участь в групових оздоровчих сеансах.

Консультації гінеколога, лабораторні дослідження (пап-тест), мамографія, консультації психолога та групові заняття:

можна отримати у інформаційному пункті AIMaC c/o Ospedale Fatebenefratelli Isola Tiberina - 00186 Roma

Л. В. Клінічної Психології,
третій під'їзд, перший поверх.

- У вівторок: з 8.30 до 11.30
- У перший та третій четвер місяця: з 14.30 до 16.30

Для додаткової інформації телефонуйте за номером **06 6837221** у вищевказані години.

Консультація гінеколога, лабораторні дослідження (пап-тест), щеплення від вірусу папіломи людини (ВПЛ) (anti-HPV), консультація мамолога та психолога:

можна отримати у інформаційному пункті AIMaC c/o IFO - Regina Elena
Via Elio Chianesi 53 - 00144 Roma

Головний атриум, з ліва від входу, біля Day Oncologia Medica A

- У п'ятницю: з 9.00 до 11.30 (HPV)
- У другий та четвертий четвер місяця: з 14.30 до 17.00 (гінеколог)

Щоб записатись на прийом, телефонуйте за номером **06 52663333** у вищевказані години.

Для орієнтації щодо сканування (або отляду) жіночих ракових захворювань:

Інформацій пункт c/o Poliambulatorio Caritas/Crs Via Marsala 97 - 00185 Roma

Телефон: **06 4463282**

З понеділка по п'ятницю: з 16.00 до 19.00